

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Curral a G. Gattinara, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobcu: Španielske kráľovstvo (v zastúpení: pôvodne F. Díez Moreno, neskôr N. Díaz Abad a J. García-Valdecasas Dorrefo, abogado de Estado)

Predmet veci

Návrh na zrušenie oznámenia o verejnom výberovom konaní EPSO/AD/125/08 (AD 7 a AD 9) na vytvorenie rezervy pre budúci nábor lekárov, ktoré bolo uverejnené v nemeckej, anglickej a francúzskej jazykovej verzii Úradného vestníka Európskej únie 21. februára 2008 (Ú. v. EÚ C 48 A, s. 1)

Výrok rozsudku

- Oznámenie o verejnom výberovom konaní EPSO/AD/125/08 (AD 7 a AD 9) na vytvorenie rezervy pre budúci nábor lekárov, ktoré bolo uverejnené v nemeckej, anglickej a francúzskej jazykovej verzii Úradného vestníka Európskej únie 21. februára 2008, sa zrušuje.
- Španielske kráľovstvo, Talianska republika a Európska komisia znášajú svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 158, 21.6.2008.

Rozsudok Všeobecného súdu z 13. septembra 2013 — Holandsko/Komisia

(Vec T-380/08) (¹)

[„Prístup k dokumentom — Nariadenie (ES) č. 1049/2001 — Návrh smerujúci k sprístupneniu určitých dôverných častí konečného rozhodnutia Komisie týkajúceho sa kartelu — Zamietnutie prístupu — Povinnosť odôvodnenia — Povinnosť vykonať konkrétne a individuálne preskúmanie — Výnimka vzťahujúca sa na ochranu súkromia a integrity jednotlivca — Výnimka vzťahujúca sa na ochranu obchodných záujmov tretej osoby — Výnimka vzťahujúca sa na ochranu účelu vyšetrovania — Prevažujúci verejný záujem — Lojálna spolupráca“]

(2013/C 313/28)

Jazyk konania: holandčina

Účastníci konania

Žalobca: Holandské kráľovstvo (v zastúpení: C. Wissels, M. de Mol a M. de Ree, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: A. Bouquet a P. Costa de Oliveira, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie z 30. júna 2008, ktorým sa zamietá prístup k určitým dôverným častiam rozhodnutia K(2006) 4090 v konečnom znení [vec COMP/F/38.456 — Bitúmen (Holandsko)]

Výrok rozsudku

- Žaloba sa zamietla.
- Holandské kráľovstvo znáša svoje vlastné trovy konania a je povinné nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii.

(¹) Ú. v. EÚ C 285, 8.11.2008.

Rozsudok Všeobecného súdu z 13. septembra 2013 — Poste Italiane/Komisia

(Vec T-525/08) (¹)

[„Štátna pomoc — Úročenie prostriedkov na bežných účtoch pošty v štátnej pokladnici — Rozhodnutie, ktorým sa pomoc vyhlasuje za nezlučiteľnú so spoločným trhom a nariaďuje sa jej vymáhanie — Pojem štátna pomoc — Výhoda“]

(2013/C 313/29)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Poste Italiane SpA (Rím, Taliansko) (v zastúpení: A. Fratini, A. Sandulli a F. Filpo, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: C. Cattabriga a D. Grespan, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2009/178/ES zo 16. júla 2008 o schéme štátnej pomoci, ktorú Taliansko poskytlo ako odmenu Poste Italiane za bežné účty v štátnej pokladnici [C-42/06 (ex NN 52/06)] (Ú. v. EÚ L 64, 2009, s. 4)

Výrok rozsudku

- Rozhodnutie Komisie 2009/178/ES zo 16. júla 2008 o schéme štátnej pomoci, ktorú Taliansko poskytlo ako odmenu Poste Italiane za bežné účty v štátnej pokladnici [C-42/06 (ex NN 52/06)], sa zrušuje.
- Európska komisia je povinná znášať svoje vlastné trovy konania a nahradiť trovy konania Poste Italiane.

(¹) Ú. v. EÚ C 44, 21.2.2009.